9. Fouillera. What difference is there between French and English in the tense used when a future action is spoken of?

IV.

## Translate:

The king of England, Edward the Third, direct heir of Philip the Beautiful through the female line, had been excluded from the succession to the Crown by the Salic law which was in force in the kingdom, and which prevented any but males from ascending the throne. He paid no regard to the decision of Parliament, took the title of King of France, and questioned the sovereignty of Philip of Valois, who had been chosen as the nearest collateral heir in the male line. A war which lasted more than a century broke out on this account between the two nations; and France had lost in 1340 the bloody naval battle of L'Ecluse, when Montfort called the English to Brittany, and opened to them the town of Rennes, the capital of the country, and many other places.

## EDUCATION DEPARTMENT, ONTARIO.

JULY EXAMINATIONS, 1883.

First Class Teachers—Grade C.

ENGLISH GRAMMAR.

O myriads of immortal spirits, O Powers Matchless, but with th' Almighty; and that strife

Was not inglorious, though th' event was

As this place testifies, and this dire change Hateful to utter: but what power of mind, Foreseeing or presaging, from the depth Of knowledge past or present, could have feared,

How such united force of gods, how such As stood like these, could ever know repulse?

For who can yet believe, though after loss, 10 That all these puissant legions, whose exile

Hath emptied Heav'n, shall fail to reascend

Self-raised, and repossess their native seat?

For me, be witness all the host of Heav'n, If counsels different or danger shunn'd 15 By me have lost our hopes: but he who reigns Monarch in Heav'n, till then as one secure Sat on his throne upheld by old repute, Consent or custom, and his regal state Put forth at full, but still his strength concealed:

Which tempted our attempt, and wrought our fall.—Par. Lost, Bk. I.

- I. Parse—"matchless," l. 2; "as," l. 4; "to utter," l. 5; "from," l. 6; "how," l. 8; "as," l. 9; "for," "after," l. 10; "to reascend," l. 12; "self-raised," l. 13; "for," l. 14; "till," "then," "as," "secure," l. 17; "which," l. 21.
- 2. Paraphrase ll. 14-16; bringing out clearly their meaning.
- 3. Divide into propositions, stating their kind and relation, ll. I-13: analyze fully such as are dependent.
- 4. Write explanatory notes on the constructions: "but with," l. 2; "knowledge past or present," l. 7; "to reascend self-raised," ll. 12, 13; "for me," l. 14; "tempted our attempt," l. 21.
- 5. Derive—"testifies," l. 4; "utter," l. 5; "puissant," l. 11; "Heav'n," l. 12; "repossess," l. 13; "counsels," l. 15.
- 6. Write a short paper on the use of the participle. Illustrate by examples found in the passage from "Paradise Lost" quoted above.
- 7. Write brief notes on the inflections of the noun that still remain in English.
- 8. Criticise the following definitions of the preposition; tell, with reasons, which you consider the best:—
- (a) "A word showing the relation of two other words in the same sentence."
- (b) 'A word placed before a noun or pronoun, to show its relation to some other word of the sentence."
- (c) "A word whereby a noun is joined to a verb."
- (d) "A word showing the relation of a substantive either to another substantive or to a verb."
- (e) "A word prefixed to a noun or pronoun (or equivalent) to make a qualifying or adverbial phrase."
- (f) "A word that will combine only with nouns and pronouns."
  - 9. Tell, briefly, when and by what mean?